



JETKIDS BY STOKKE®

RideBox Sleeping Kit

User guide

用戶指南

使用說明

Gebrauchsanleitung

Guía del usuario

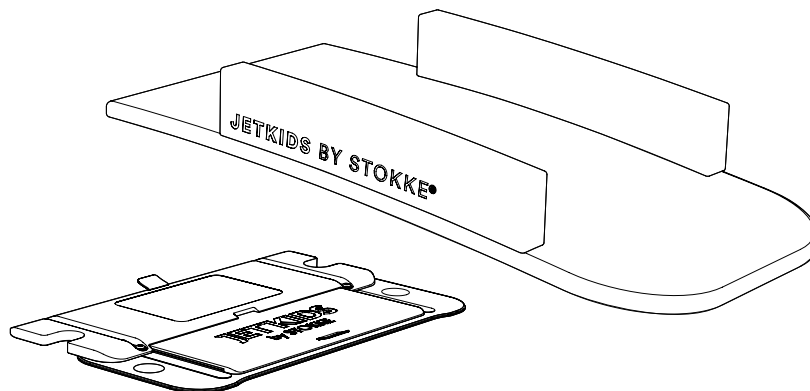
Notice d'utilisation

ユーザーガイド

사용 설명서

Gebruiksaanwijzing

Brukerveiledning

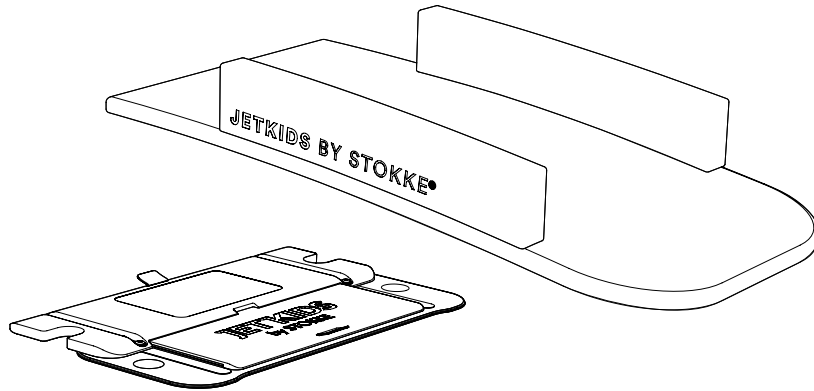
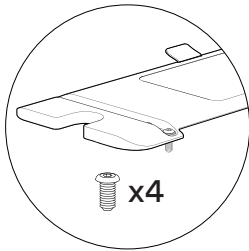
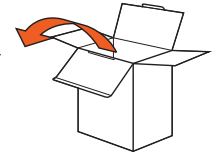


Designed to be closer™

JETKIDS
by STOKKE

ITEMS INCLUDED

CN Simpl. 内含物品: CN Trad. 内含物品 DE Packungsinhalt ES Artículos incluidos FR Articles inclus JP 含まれるもの KR 포함 품목 NL Inclusief NO Artikler som følger med



CONTENT

CN Simpl. 目录 CN Trad. 目錄 DE Inhaltsverzeichnis ES Contenido FR Contenu JP 内容 KR 차례 NL Inhoud NO Innhold

RideBox Sleeping Kit SET UP

PAGE 4

CN Simpl. RideBox 睡眠套件安装 CN Trad. RideBox 睡眠套件安裝 DE Handhabung des RideBox Sleeping Kit ES Montaje de RideBox Sleeping Kit FR Installation du RideBox Sleeping Kit JP RideBox スリーピングキットの取り付け
KR RideBox 슬리핑 키트 설치 NL RideBox Sleeping Kit installareren NO Installasjon av RideBox Sleeping Kit

POSITIONING ON THE PLANE

PAGE 7

CN Simpl. 定位在飞机上 CN Trad. 定位在飛機上 DE Positionierung im Flugzeug ES Posicionamiento en el avión
FR Positionnement sur l'avion JP 飛行機上での位置付け KR 비행기에 위치시키기 NL Positionering op het vliegtuig
NO Plassering på flyet

DUAL ACTION LID

PAGE 5

CN Simpl. 双动盖 CN Trad. 雙動蓋 DE Doppelfunktionsdeckel ES Tapa de doble acción FR Couvercle à double action
JP 二重作用蓋 KR 이중 액션 뚜껑 NL Dubbelwerkend deksel NO Deler som følger med

WARNING

PAGE 8

CN Simpl. 警告 CN Trad. 警告 DE Achtung ES Advertencia FR Avertissement JP 警告 KR 경고 NL Waarschuwing
NO Advarsel

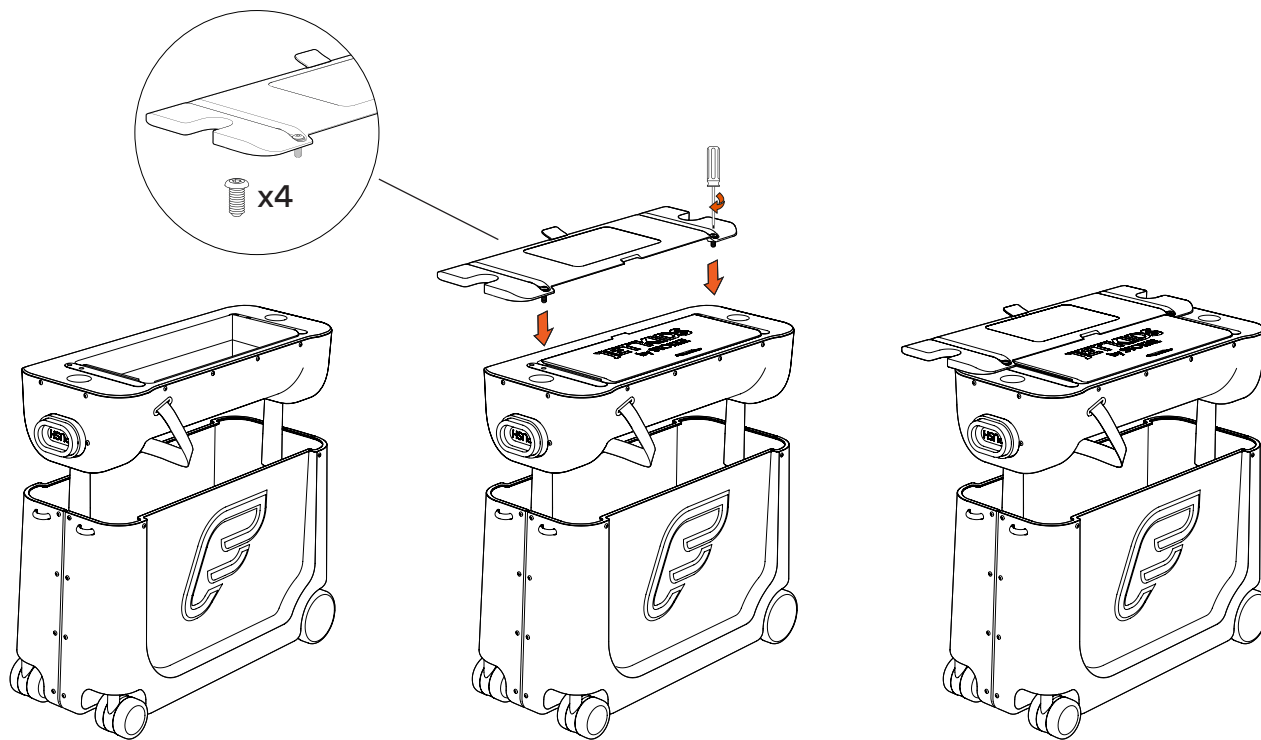
SLEEPING MODE

PAGE 6

CN Simpl. 睡眠模式 CN Trad. 睡眠模式 DE Schlafmodus ES Modo dormir FR Modo repos JP スリーピングモード KR 취침
모드 NL Slapen NO Sovemodus

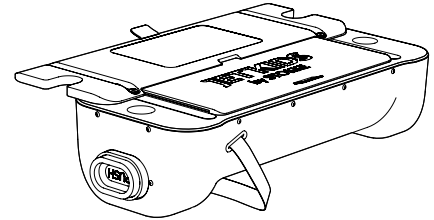
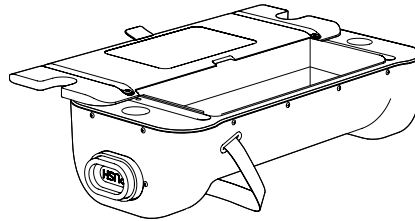
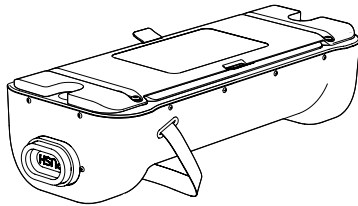
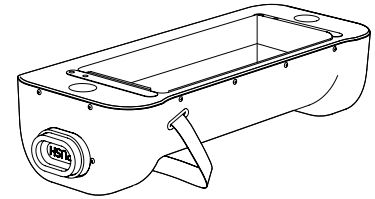
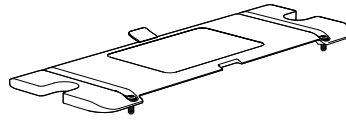
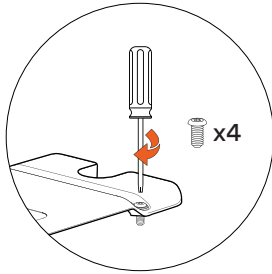
RideBox Sleeping Kit SET UP

CN Simpl. RideBox 睡眠套件安装 CN Trad. RideBox 睡眠套件安装 DE Handhabung des RideBox Sleeping Kit ES Montaje de RideBox Sleeping Kit FR Installation du RideBox Sleeping Kit JP RideBox スリーピング
キットの取り付け KR RideBox 슬리핑 키트 설치 NL RideBox Sleeping Kit installeren NO Installasjon av RideBox Sleeping Kit



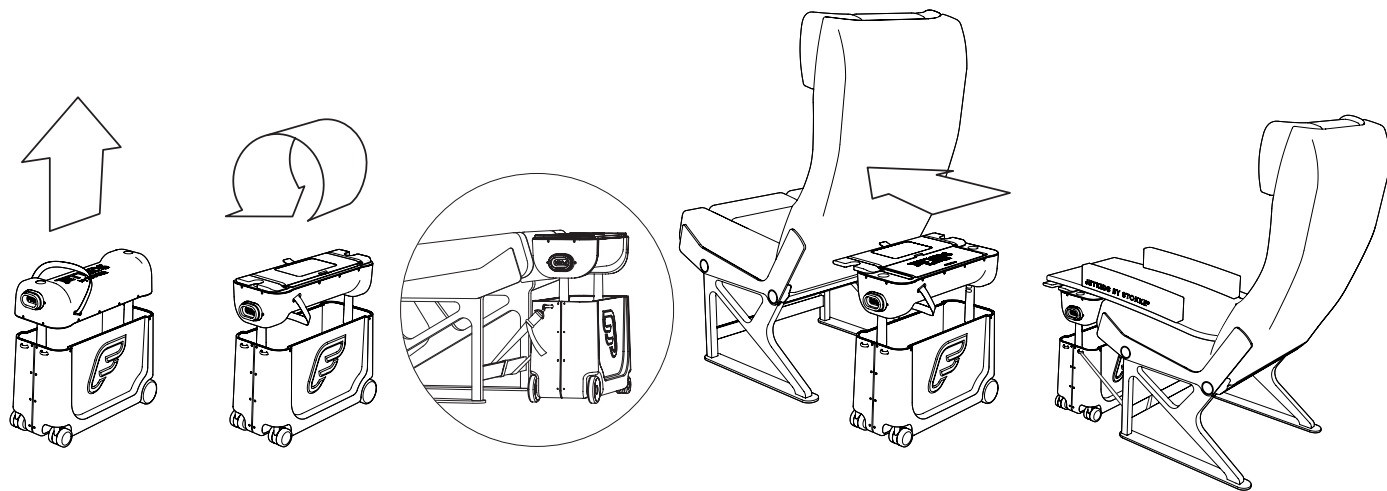
DUAL ACTION LID

CN Simpl. 双动盖 CN Trad. 雙動蓋 DE Doppelfunktionsdeckel ES Tapa de doble acción FR Couverture à double action JP 二重作用蓋 KR 이중 액션 뚜껑 NL Dubbelwerkend deksel NO Deler som følger med



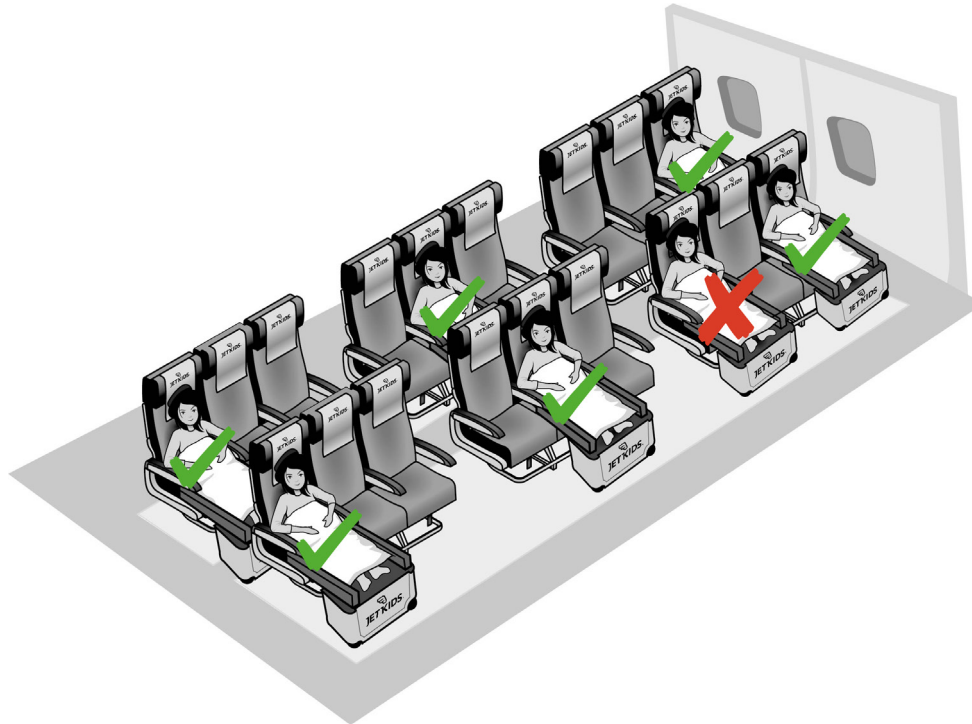
SLEEPING MODE

CN Simpl. 睡眠模式 CN Trad. 睡眠模式 DE Schlafmodus ES Modo dormir FR Modo repos JP スリーピングモード KR 취침 모드 NL Slapen NO Sovemodus



POSITIONING ON THE PLANE

CN Simpl. 定位在飞机上 CN Trad. 定位在飛機上 DE Positionierung im Flugzeug ES Posicionamiento en el avión FR Positionnement sur l'avion JP 飛行機上での位置付け KR 비행기에 위치시키기
NL Positionering op het vliegtuig NO Plassering på flyet





JETKIDS BY STOKKE®

RideBox Sleeping Kit

User guide

用戶指南

使用說明

Gebrauchsanleitung

Guía del usuario

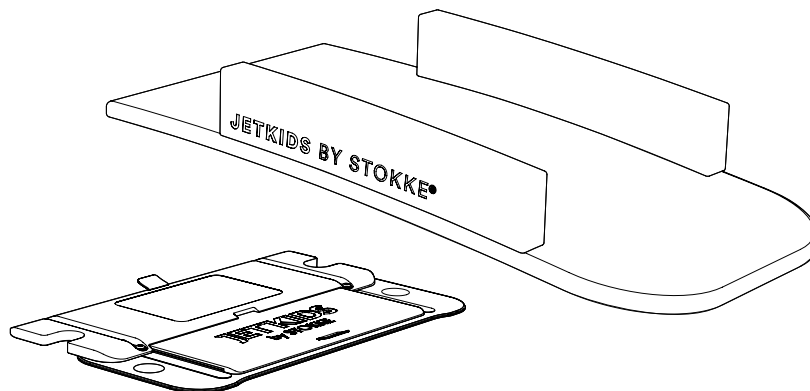
Notice d'utilisation

ユーザーガイド

사용 설명서

Gebruiksaanwijzing

Brukerveiledning



Designed to be closer™

JETKIDS
by STOKKE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Important information

- This product is suitable for children up to 35 kg / 77 lbs.
- The BedBox® shall only be used with 1 child at a time.
- Accessories not approved by the manufacturer shall not be used.
- Use only replacement parts supplied or provided by the manufacturer.
- **WARNING:** BedBox® shall not be used during taxi, takeoff, turbulence or landing.
- The BedBox® is not a Child Restraint Device. We recommend using the aircraft seat belt in combination with the usage of the bed/leg rest feature of the BedBox®.
- All items in an aircraft cabin should be stowed away when instructed to do so by the crew members. This applies to the BedBox® as well, and we always recommend following the crew members instructions, even if you don't agree or understand why.

This product comes in addition to the RideBox to upgrade it into a BedBox®



Follow these instructions. The child's safety is your responsibility.

- Important – Keep these instructions for future reference.
- Never leave your child unattended.
- Do not use if any part is broken, torn or missing.

RideBox Sleeping Kit WARRANTY

We offer a 2 year limited warranty on our products, from the date of purchase. To be able to claim under the warranty, you must contact the physical shop or e-commerce webshop where you bought the product, and provide a proof of purchase.

The shop will then assess the right of warranty.

请在使用前阅读并保留文件，以备日后参考。

重要信息

- 本产品适用于最高35 公斤 / 77 磅的儿童。
- BedBox® 每次仅可供一名儿童使用。
- 请勿使用未经制造商认可的配件。
- 仅可使用制造商提供的替换件。
- 警告：请勿在搭乘出租车、飞机起飞或降落或遇到湍流时使用 BedBox®。
- BedBox® 并非儿童约束装置。将 BedBox® 用作睡床/腿部支撑装置时，建议与飞机的座椅安全带联用。
- 飞机舱内的所有物品都应该按照机组人员的指示妥善存放。这同样适用于 BedBox®，我们始终建议您遵循机组人员的指示，即使您并不同意或并不明白具体的原因。

本产品搭配 RideBox 使用，可使后者升级成为 BedBox®。



请遵循使用说明。您须负责儿童的安全。

- 重要 - 保存这些说明以备以后使用。
- 请勿让孩子处于无人照看的状态。
- 如任何部件发生损坏、磨损或丢失，请勿使用。

RideBox Sleeping Kit 保修

我们为产品提供2年的有限保修，从购买之日起生效。如需依据保修条款索赔，您需要联系向您出售产品的实体店或网上商店，并提供购买凭证。

商店将对保修权利进行评估。

請在使用前閱讀並保留檔，以備日後參考。



重要信息

- 本產品適用於已滿 最高35公斤/77磅的兒童。
- BedBox® 每次僅可供一名兒童使用。
- 切勿使用未經製造商認可的配件。
- 僅可使用製造商提供的替換件。
- 警告！乘坐計程車、起飛、遇到顛簸和著陸時不可使用 BedBox®。
- BedBox® 並非是約束兒童的設備。我們建議將飛機安全帶與 BedBox® 的床/腳踏功能搭配起來使用。
- 當乘務員要求將飛機艙內的所有物品收起來時，必須遵照要求。這一情況同樣適用於 BedBox®。我們始終建議您服從乘務員的要求，即便您不同意或不知道原因。

本產品搭配 RideBox 使用，使其升級成為 BedBox®。

請遵循使用說明。您須負責兒童的安全。

- 重要 - 保存這些說明以備以後使用。
- 絕對不得獨留孩子不顧。
- 如果有任何部件被損壞、撕壞或缺失，請不要使用。

RideBox Sleeping Kit 保修

我們為產品提供2年的有限保修，從購買之日起生效。如需依據保修條款索賠，您需要聯繫向您出售產品的實體店或網上商城，並提供購買憑證。

商店將對保修權利進行評估。

BITTE VOR GEBRAUCH LESEN UND SORGFÄLTIG AUF- BEWAHREN!

Wichtige Information

- Dieses Produkt ist geeignet für Kinder bis zu einem Gewicht von 35 kg.
- Die BedBox® darf nur jeweils von einem Kind benutzt werden.
- Bitte verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
- Bitte verwenden Sie nur Ersatzteile des Herstellers.
- **ACHTUNG:** Während des Rollens, bei Turbulenzen sowie bei Start und Landung darf die BedBox® nicht benutzt werden.
- Die BedBox® ist kein Rückhaltesystem für Kinder. Empfehlung: Legen Sie Ihrem Kind während des Fluges den Sicherheitsgurt an, auch wenn Sie die BedBox® als Bett/Beinablage benutzen.
- Verstauen Sie während des Fluges alle Gegenstände, wenn die Flugzeugcrew Sie dazu auffordert. Dies gilt auch für die BedBox®. Generell empfehlen wir, den Aufforderungen der Flugzeugcrew zu folgen, selbst dann, wenn Sie nicht

einverstanden sind oder den Grund nicht nachvollziehen können.

Dieses Produkt ist ergänzt die RideBox und verwandelt diese in eine BedBox®



Bitte beachten Sie diese Anleitung. Sie sind für die Sicherheit des Kindes verantwortlich.

- Wichtig! Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

RideBox Sleeping Kit-Garantie

Auf unsere Produkte bestehen zwei Jahre Garantie, gültig ab Kaufdatum. Um Ihren Garantieanspruch geltend zu machen, wenden Sie sich bitte mit dem Kaufbeleg an den stationären Handel bzw. an den Onlineshop, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Der Shop wird Ihren Garantieanspruch prüfen.

LEE ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Información importante

- Este producto es apropiado para niños hasta 35 kg.
- BedBox® solo puede ser utilizado por un niño a la vez.
- No deben utilizarse accesorios no autorizados por el fabricante.
- Utiliza solo piezas de repuesto distribuidas o entregadas por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** BedBox® no debe ser utilizado mientras el avión esté moviéndose en pista, durante el despegue, en caso de turbulencias o al aterrizar.
- BedBox® no es un dispositivo de sujeción de niños. Se recomienda el uso del cinturón de seguridad del avión junto con la función de cama/descanso para las piernas de BedBox®.
- Mientras se está en un avión, se deberán guardar todos los artículos que lleves contigo cuando las azafatas así lo requieran. Esto también incluye a BedBox®, y recomendamos seguir las instrucciones de las azafatas incluso si no estás de

acuerdo o no entiendes el razonamiento tras la mismas.

Este producto complementa a RideBox y permitir transformarla en BedBox®



Sigue estas instrucciones. La seguridad del niño es responsabilidad tuya.

- Importante: conserva estas instrucciones para futuras consultas.
- Nunca dejes a tu niño sin vigilancia.
- No lo utilice si hay piezas rotas o arrancadas, o si falta alguna pieza.

Garantía de RideBox Sleeping Kit

Ofrecemos una garantía limitada de 2 años desde la fecha de compra en todos nuestros productos. Para poder reclamar en virtud de la garantía, debes ponerte en contacto con la tienda física o la tienda virtual de comercio electrónico donde compraste el producto, y proporcionar un comprobante de compra.

La tienda verificará tu derecho a ejercer la garantía.

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Informations importantes

- Ce produit convient aux enfants jusqu'à 35 kg (77 lbs).
- Le BedBox® a été conçu pour accueillir un seul enfant à la fois.
- N'utilisez pas d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- Utilisez uniquement des pièces fournies par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : le BedBox® ne doit pas être utilisé pendant le roulage, le décollage, les turbulences ou l'atterrissage.
- Le BedBox® n'est pas un dispositif de retenue pour enfants. Lorsque vous utilisez le lit/repose-jambes du BedBox®, nous vous recommandons d'utiliser également la ceinture du siège de l'avion.
- Tous les objets en cabine doivent être rangés sur instruction du personnel de bord, y compris le BedBox®. Nous recommandons par ailleurs de toujours respecter les instructions des membres de l'équipage, même si vous n'êtes pas d'accord ou n'en comprenez pas l'intérêt.

Ce produit est complémentaire du RideBox afin de pouvoir le transformer en BedBox®.



Suivez les instructions suivantes. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant.

- Important – Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.

Garantie du RideBox Sleeping Kit

Nous offrons une garantie limitée de 2 ans sur nos produits, à compter de la date d'achat. Si vous souhaitez faire valoir la garantie, vous devez contacter la boutique physique ou en ligne auprès de laquelle vous avez acheté le produit et fournir une preuve d'achat.

La boutique en question déterminera alors si la garantie s'applique.

ご使用前に取扱説明書をよくお読みになり、今後の参照のために保管してください

重要な情報

- この製品は、および体重35kgまでのお子さまに適しています。
- BedBox®は一度に1人のお子さまにのみ使用してください。
- 製造元に認証されていない付属品は使用しないでください。
- 製造元が供給または提供する交換部品のみを使用してください。
- 警告: BedBox®は、地上走行、離陸、乱気流、着陸の際には使用しないでください。
- BedBox®は、子供用の安全装置ではありません。BedBox®のベッド/レッグレスト機能を使用する際には機内シートベルトをご使用になることを推奨します。
- 航空機客室内のすべての荷物を荷物入れに収納するよう客室乗務員から指示があった場合は、指示に従ってください。これは、BedBox®にも当てはまります。収納したくない、または収納しなければならない理由がわからない場合でも、客室乗務員の指示に従うことをお勧めします。

この製品はRideBoxに付属しており、取り付けることでBedBox®にアップグレードすることができます。



これらの手順に従って下さい。お子さまの安全はあなたの責任です。

- 重要 - 今後の参照のために保管してください。
- 絶対にお子さまから目を離さないでください。
- 部品が破損していたり、裂けていたり、無くなっている場合、使用しないでください。

RideBox Sleeping Kit 保証

購入日から2年間の限定保証が付きます。保証を請求するには、製品を購入した実店舗またはe-コマースウェブショップに連絡をし、購入を証明するものを提示しなければなりません。

これを受けて、店舗/ウェブショップは保証の権利を評価します。

제품을 사용하기 전에 지침을 읽고
나중에 참조할 수 있도록 보관하세요.

중요 정보

- 이 제품은 생후 및 35kg(77파운드)까지의 아이에게 적합합니다.
- 한 번에 한 명의 아이만 BedBox®를 사용해야 합니다.
- 제조업체 승인을 받지 않은 액세서리는 사용하지 마세요.
- 제조업체가 제공하는 교체 부품만 사용하세요.
- 경고: 택시에 있을 때, 이륙 시, 난기류가 있을 때 또는 착륙 시에 BedBox®를 사용해서는 안 됩니다.
- BedBox®는 어린이 보호 장치가 아닙니다. 항공기 안전벨트와 BedBox®의 침대/발받침 기능을 함께 사용하는 것이 좋습니다.
- 항공기 기내에 휴대한 모든 물품은 승무원의 지침에 따라 안전한 곳으로 치워야 합니다. 이 사항은 BedBox®에도 적용됩니다. 스토크는 여러분이 승무원의 지침에 동의하지 않거나 지침을 이해할 수 없는 경우에도 그러한 지침에 따른 것을 항상 권장합니다.



이 제품은 RideBox와 함께 제공되어 BedBox®로 업그레이드할 수 있습니다.

다음 지침을 따르세요. 어린이의 안전은 보호자의 책임입니다.

- 다음 지침을 따르세요. 어린이의 안전은 보호자의 책임입니다.
- 절대로 아이를 혼자 두지 마세요.
- 일부라도 손상되거나 파손되거나 누락되어 있으면 사용하지 마세요.

RideBox Sleeping Kit 보증

스토케는 제품에 대해 구입일로부터 2년의 제한 보증을 제공합니다. 보증에 따라 보상을 받으려면 제품을 구입한 오프라인 매장 또는 전자상거래 온라인 매장에 연락해야 하며 구매 영수증을 제출해야 합니다.

그러면 보증받을 권리가 있는지를 해당 매장에서 평가합니다.

LEES DE HANDLEIDING GOED EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Belangrijke informatie

- Dit product is geschikt voor kinderen tot 35 kg.
- De BedBox® is geschikt voor 1 kind.
- Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd, mogen worden gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** De BedBox® mag niet worden gebruikt tijdens het taxiën, opstijgen, landen en turbulentie.
- De BedBox® is geen kinderbeveiligingssysteem. We adviseren om altijd de veiligheidsgordel te gebruiken, als je de BedBox® gebruikt als bed of beensteun.
- Alle items moeten worden opgeborgen wanneer het cabinepersoneel hierom vraagt. Dit geldt ook voor de BedBox®. We adviseren altijd om de instructies van het cabinepersoneel te volgen, ook als je deze instructies niet begrijpt.

Dit product is een aanvulling op de Ride-Box om een BedBox® te maken.



Volg deze instructies. De veiligheid van je kind is jouw verantwoordelijkheid.

- Belangrijk - Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Laat je kind nooit zonder toezicht achter.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel ontbreekt, kapot of gescheurd is.

RideBox Sleeping Kit garantie

Vanaf de datum van aankoop bieden we een beperkte garantie van 2 jaar op onze producten. Om aanspraak te kunnen maken op de garantie, moet je contact opnemen met de winkel of webshop waar je het product hebt gekocht. Je moet het bewijs van aankoop kunnen tonen.

De winkel zal het recht op de garantie beoordelen.

LES INSTRUKSJONENE FØR BRUK OG TA GODT VARE PÅ DEM

Viktig informasjon

- Dette produktet egner seg for barn opp til 35 kg.
- BedBox® skal kun brukes med ett barn om gangen.
- Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, skal ikke brukes.
- Bruk kun reservedeler fra produsenten.
- ADVARSEL: BedBox® må ikke brukes mens flyet triller, letter eller lander, eller mens det er turbulens.
- BedBox® skal ikke brukes som barnesikring. Vi anbefaler at man bruker flysetebeltet i kombinasjon med senge- eller fotstøttefunksjonen til BedBox®.
- Samtlige løse gjenstander i kabinen må ryddes unna når kabinpersonalet krever det. Det gjelder også BedBox®. Vi anbefaler at du alltid følger instruksene fra kabinpersonalet, selv om du er uenig i dem eller ikke forstår hvorfor de blir gitt.

Dette produktet er et tillegg til RideBox som oppgraderer det til en BedBox®.



Følg disse instruksjonene. Barnets sikkerhet er ditt ansvar.

- Viktig – Oppbevar disse instruksjonene for framtidig bruk.
- La aldri barnet være uten tilsyn.
- Ikke bruk produktet hvis en del er ødelagt, revet av eller mangler.

Garanti for RideBox Sleeping Kit

Vi tilbyr en to års begrenset garanti på produktene våre, fra og med kjøpsdatoen. For å kunne benytte deg av garantien må du kontakte den fysiske butikken eller nettbutikken du kjøpte produktet fra, og vise frem et kjøpsbevis.

Butikken vil da vurdere garantirettighetene dine.

FIRST CLASS TRAVEL

JETKIDS
by STOKKE

@jetkidscom
@stokkebaby



jet-kids.com
stokke.com